

مطالعهٔ تطبیقی نمادگرایی در زیورآلات اقوام ترکمن و بلوج در ایران

* مبینا زواری
** امیرحسین چیتسازیان

تاریخ دریافت: ۱۳۹۹/۰۷/۲۳ تاریخ پذیرش: ۱۳۹۹/۱۲/۰۵



سال سوم، شماره ۲، پیاپی ۵
پاییز و زمستان ۹۹

صفحات ۱۲۱-۱۳۰

به رغم ماشینی شدن زندگی، هنوز زنان و مردانی هستند که با دستان هنرپردازانشان، هنرهای دستی کم‌نظیری را خلق می‌کنند که حاصل ذوق و ابتکار آنان است. از دیرباز، زیورآلات بین اقوام مختلف ایران از اهمیت خاصی برخوردار بوده زیرا این گونه هنرهای صناعی، زاییده ذهن خلاق و مبتکر آنان و نیز انعکاس‌دهنده فرهنگ، آداب و رسوم و سنت‌های آنها بوده است. شاید بتوان با مطالعهٔ تطبیقی زیورآلات اقوام مختلف ایران و بررسی وجود تشابه و اختلاف بین آنها و همچنین با رمزگشایی زیورآلاتی که مفاهیم خاصی را تداعی می‌کنند، گامی در جهت اعتلای این هنر برداشت. بیان و معرفی مفاهیم خاص زیورآلات این اقوام می‌تواند مؤثرترین راه در احیای دوباره این هنر رو به فراموشی برای ترکمن‌ها، بلوج‌ها و حتی اقوام دیگر باشد. پژوهش حاضر به روش تاریخی- تحلیلی انجام گرفته و از شیوه‌های کتابخانه‌ای و میدانی جهت گردآوری داده‌ها استفاده کرده است. هدف از انجام این پژوهش، بررسی مفاهیم نمادین زیورهای ترکمن و بلوج است. زیورآلتی که زنان، دختران و حتی مردان به وفور از آنها استفاده می‌کنند. این پژوهش بر این فرض استوار است که باورها و اعتقادات اقوام ترکمن و بلوج، همواره در ساخت زینت‌آلات آنها دخیل بوده است. هم‌چنین این سوال مطرح است که با وجود فاصلهٔ جغرافیایی این اقوام، آیا تشابهات به دست آمده می‌تواند به تأثیرپذیری باورهای آنها از یکدیگر مرتبط باشد یا خیر؟ این تحقیق به بررسی زیورآلات اقوام ترکمن و بلوج ایران پرداخته و تلاش نموده است زیورآلات این دو قوم را با رویکرد نمادگرایی مورد بررسی و تطبیق قرار دهد. از نتایج تحقیق، می‌توان به تشابه این دو فرهنگ در باورها و اعتقادات و نیز اهمیت استفاده از زیورآلات با دلایل آینده اشاره کرد.

کلیدواژه‌ها:

مطالعهٔ تطبیقی، زیورآلات، اقوام ترکمن، اقوام بلوج، نمادگرایی، باورها و اعتقادات.

* دانشجویی کارشناسی ارشد پژوهش هنر، دانشکده معماری و هنر، دانشگاه کاشان (نویسنده مسئول)، پست الکترونیک: Mobina.z85@gmail.com

** دانشیار، دانشکده معماری و هنر، دانشگاه کاشان.

۱. مقدمه

ایران سرزمینی متشکل از گروههای قومی مختلف با ویژگی‌ها و رسوم سنتی خاص می‌باشد. با این وجود تمام گروه‌ها در ایرانی بودن مشترک‌اند که آنها را به همزیستی بیش‌تر و بهتر با یکدیگر رهنمون می‌سازد. از دیگر، زیورآلات هم زینده انسان و هم نشانه حشم و آبرو بوده است. زیبایی‌شناختی و زیبایی‌گرایی در انسان، امری فطری است و تاریخ بشر، مشحون از سعی و تلاش مستمر وی در زیباسازی و خلق جلوه‌های زیبا و خودآرایی بوده است. همه این عوامل و تمایل به آراستگی در میان زنان و حتی مردان، دست به دست هم داده و هنر زیورسازی را به وجود آورده است. استفاده از آرایه‌های تزیینی، مختص قوم یا نژاد و یا محدود به دوره تاریخی معینی نبوده است. زنان از اشیاء در دسترس خود، از هسته میوه و صدف گرفته تا سنگ‌ها و فلزات گرانبهایها، به عنوان زیور استفاده می‌کردند. در ایران نیز ساخت و استفاده از زیورآلات، بخش مهمی از هنرهای سنتی محسوب می‌شده و از گذشته‌های بسیار دور رایج بوده است. اما به دلیل موقعیت‌های اقلیمی و امکانات منطقه‌ای و توجهات قومی، میزان استفاده و رویکرد زیورآلات در مناطق مختلف متفاوت بوده است. در این پژوهش، انتقال و حفظ مقاهمی به کمک زیورآلات، با رویکرد نمادگرایی آنها در میان اقوام بلوج و ترکمن مورد توجه قرار گرفته است.

تُرگمن، گروه قومی بزرگ ترک‌بازان مسلمان است که در سرزمین‌های آسیای مرکزی، ایران، افغانستان، ترکیه، سوریه، عراق و چین پراکنده‌اند. واژه ترکمان را به معنای ترک‌مانند (ترک + پسوند فارسی مانندگی «مان») دانسته‌اند. هم‌چنین واژه ترکمن را برگرفته از «ترک» یا «ترک» (فرمانروا) و «من män» گونه‌ای پسوند اضافه، و یا مرکب از «تورک» و «من men» (پسوند قدرت) عنوان نموده‌اند. علاوه بر این، واژه ترکمان را ترکیبی از دو نام «ترک» و «کومان» (نام ترکان دشت قپچاق) بر شمرده‌اند (دائره‌المعارف بزرگ اسلامی، مدخل ترکمن در www.cgi.org.ir). ترکمن در زبان ترکی به معنای «من ترک هستم» می‌باشد. زیرا ترکمن‌ها سایر ترک‌ها را مردمی مخلوط‌شده و فرهنگ‌باخته و خود را ترک‌های بافرهنگ، اصیل و دست‌نخورده دانسته و این کلمه را به خود اختصاص داده‌اند. آنها یکی از بزرگ‌ترین و باسابقه‌ترین عشایر منطقه شمال شرق کشور هستند. نژاد آنها زرد و از بازماندگان اقوام ترک مغلولی می‌باشند. ترکمن‌های ایران از شرق دریای خزر تا مراغه په و نیز در منطقه جرگلان خراسان ساکن هستند. بلوج، جماعت بزرگی از گروههای قومی گوناگون است که در منطقه گستردگی‌ای به نام بلوچستان در ایران، پاکستان و بخش مجاور آنها در افغانستان و نیز در نواحی دیگر این سرزمین‌ها و مناطقی مانند هند، ترکمنستان، عمان و امارات متحده عربی زندگی می‌کنند. برخی بلوج و معنای آن دقیقاً دانسته نیست و درباره آن آراء گوناگونی ابراز شده است. این واژه را مشتق از کلمه گردوسیایی *يۇناني* کهنه دانسته‌اند. برخی بلوج را مرکب از «بل» یا «پهل» فارسی به معنای پهلوان و «اوج» سنسکریت، برابر «اوز» اوستایی، به معنای بلند و بربوی هم به معنای «پهلوان بُز و بلند» معنا کرده‌اند. بلوجان نیز نامشان را مرکب از دو بخش «بَر» (دشت و صحرا) و «لُخ» (لخت و برهنه) و «بَرْلُج» را صورت دیگر بلوج به معنای «مردم منسوب به کوه و دشت و بیابان لخت و برهنه» دانسته‌اند (همان، مدخل بلوج).

صنایع تُرکمن

سال سوم، شماره ۲، پیاپی ۵
پاییز و زمستان ۹۹

۱۲۲

سرزمینی که امروزه بلوچستان نام دارد، در متون تاریخی به نام مکه^۱ مشهور بوده است. کلمه بلوچستان نیز زمانی به این سرزمین اطلاق شد که بلوج‌ها در آن سکونت کردند. در فرهنگ معین، درباره قوم بلوج آمده است: قومی ایرانی، صحرانشین و دلیر ساکن بلوچستان، طوایف خارجی کمتر در آن نفوذ کرده و ایشان در برابر بیگانگان مقاومت نمودند. عشایر بلوج از اصیل‌ترین و شاخص نژادهای ایران و شاید از آخرین بازماندگان ایلات و عشایر کوچنده دامدار هستند که هنوز زندگی و آداب و رسوم آنها رنگی از شیوه شیرین زندگی عشایری دارد.

یکی از جلوه‌های ویژه اقوام بلوج و ترکمن، نوع پوشش و زیورآلات مردان و زنان این مناطق است. زیورسازی در این مناطق از جمله هنرهای مهم و اصیل شناخته می‌شود که از لحاظ فنی سیار مورد توجه قرار گرفته است در حالی که جنبه نمادی یا مفهومی آن چندان مورد توجه نبوده است. با توجه به ارزشمندی این نمادها در زیورآلاتی که همیشه و در همه حال با این اقوام و بهخصوص زنان پیوند دارند و جهت اثبات این فرضیه که باورها و اعتقادات این اقوام در ساخت زینت‌آلات آنها همواره دخیل بوده است، مبنای این مقاله بر نمادگرایی قرار گرفته است. روش انجام تحقیق حاضر، تاریخی- تحلیلی بوده و در گردآوری مطالب، از شیوه کتابخانه‌ای (استنادی/تاریخی) و میدانی (مشاهده) استفاده شده است.

۲. پیشینه تحقیق

تاکنون در موارد متعدد، به بررسی زیورآلات اقوام ترکمن و اقوام بلوج پرداخته شده است. اما اکثر منابع یا به بررسی فنی آثار و یا به معرفی و نوع کاربرد آنها پرداخته‌اند. به عنوان مثال کلته و پوری (۱۳۸۲) در کتابچه زیورآلات ترکمن به معرفی زیورآلات مذکور و شیوه ساخت آثار توسط هنرمندان پرداخته‌اند. محمدی (۱۳۸۸) در کتاب پوشاك و زیورآلات مردم ترکمن، به معرفی البسه و نیز برخی جواهرات ترکمن‌ها پرداخته و برخی مقاهمی کاربردی این دست‌ساخته‌ها را مطرح نموده است. یعقوبی (۱۳۹۲) نیز در کتاب پوشاك و زیورآلات استان سیستان و بلوچستان، منطقه سیستان را محور بحث قرار داده است. هم‌چنین مقیلی و شیرعلیان (۱۳۹۵) در مقاله‌ای با عنوان «نقش‌مایه‌های به کار رفته در هنر سیستان و بلوچستان (مطالعه موردی سفال، دست‌بافت‌ها، روکزوی‌ها، زیورآلات)» و رستمی و میر (۱۳۹۸) در مقاله‌ای تحت عنوان «تأثیر عقیده‌ها و باورهای دینی بر آرایه‌های زیورآلات ترکمن»، به نمادگرایی زیورآلات اقوام ترکمن و بلوج اشاراتی دارند. اما تاکنون به بررسی تطبیقی زیورآلات اقوام

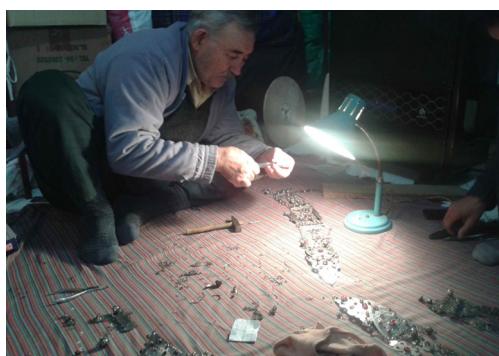
ترکمن و بلوچ پرداخته نشده است. در همین راستا، با توجه به تشابه زیورآلات این دو قوم و نیز تقش پرنگ نمادگرایی در این آثار، بررسی تطبیقی زیورآلات این اقوام با تأکید بر بیان آنها و تطبیق نمادگرایی این اقوام در ساختار زیورآلات، مورد توجه پژوهش حاضر قرار گرفته است.

۳. زیورآلات اقوام ترکمن

در مقایسه با دیگر اقوام ساکن ایران، زیورآلات ترکمن بسیار متنوع است. زنان ترکمن علاوه بر استفاده از سربند و زیورهای سر، پیشانی، گلو، گوش، گردن، سینه و پیش سینه، بخشی از زیورها را به قسمتی از لباس خود نیز می دوزند (تصاویر ۱ و ۲). زیورآلات محلی که جواهرات بومی نیز خوانده می شوند، عموماً مصنوعاتی مرکب از سنگها و فلزات که براحتی ارزش هنری زیادی هستند. در ساخت زیورآلات محلی، به ندرت از طلا استفاده می شود، ولی نقره، کاربرد فراوان دارد. ترکمن ها از انواع سنگ های قیمتی برای تزیین زیورآلاتشان بهره می برند. «میرچا» الیاده اعتقاد دارد که سنگ و استفاده از آن جنبه های جادویی دارد تا جنبه های مذهبی و به نظر میرسد که انسان به سنگ از این نظر توجه داشته که سنگ نمایشگر چیزی جز خود سنگ بوده است. وی اعتقاد دارد برخی از سنگ ها نمایشگر منزلت و رمز اقتدارند و دارنده هر شی سنگی عامل و مجری قدرتی است که از طریق رواحت به وی رسیده است» (ایزدی نیا، ۱۳۸۰، ۵۲). فیروزه و عقیق از جمله سنگ های مورد استفاده ترکمن هاست. ایرانیان، همراه داشتن فیروزه را به فال نیک می گیرند. علاوه بر این، بر اساس باور این مردمان گفته می شود که ترکیب فلز و سنگ، انسان را در مقابل نیروهای ناشناخته حمایت می کند و این مهم، مورد توجه اغلب اقوام قرار داشته است.

«زیورآلات ترکمن عمدتاً شامل زیورآلات زنان می باشد که ساخت آنها توسط تعداد محدودی از زرگران به ویژه در منطقه بندر ترکمن، آق قلا، گنبد و گمیشان صورت می گیرد. این زیورها عمدتاً از نقره ساخته می شوند و شاید دلیل استفاده کمتر از طلاقی قیمت بیشتر آن نسبت به نقره و فلزات دیگر باشد. علاوه بر این طلا فلزی طریف و شکننده است ولی نقره فلزی فشرده است و قدرت ضربه را می گیرد. به این علت در گذشته وزن جواهرات از یک تا پنج کیلوگرم بود، همچنین نقره خاصیت میکروب کشی نیز دارد که همواره مورد توجه اقوام ترکمن بوده است» (قوچق، ۱۳۸۴، ۴۶). ساخت زیورآلات در بین اقوام ترکمن از دیرباز رواج داشته است اما تاریخ دقیقی در دست نیست و آنچه امروزه به آن استناد می شود، ادبیات شفاهی و داستان های مکتوب چند سده اخیر است. به روایت برخی ترکمن ها، «مخدوmomقلی»، از بزرگان ترکمن که بسیار مورد احترام آنها بوده است، در قطعه شعری آرزو کرده که ۴ کتاب مقدس انجیل، تورات، زیور داود و قرآن محمد، صاحب جواهر را حفظ کند. شاید بتوان گفت این قطعه شعر یکی از دلایل استفاده گسترده از زیورآلات در بین ترکمن ها می باشد.

ساخت زیورآلات ترکمن، «در کارگاه های استادکاران نقره کار با وسایل ابتدایی و روش های خاص صورت می گیرد» (کلته و پوری ۱۳۸۲، ۷). مواد اولیه تولید این زیورآلات، شامل نقره، طلا، ورشو، برق، قلع، تنہ کار، کاتمنیوم، عقیق، سرب و انواع سنگ های رنگی می باشد. البته از میان مواد اولیه مذکور، نقره بیشترین کاربرد را دارد و دیگر فلزات، به عنوان فلزات تکمیلی یا جهت ساخت زیورهای بدیل مورد استفاده قرار می گیرند. زیورسازان ترکمن، از ابزار آلات مختلفی استفاده می کنند که شامل کوره ذوب، بوته، آتشگیر، انواع چکش، سندان، دمباریک زرگری، حدیده، دستگاه ورق کن، انواع قیچی، سوهان و سمباده، شابلون های نقش، انواع انبر، اره، برس و گیره، لوله دم، دستگاه نورد برقی، ترازو، مشعل گازی، چراغ پریموس و انواع دریل می باشند (تصویر ۳).



تصویر ۳: ساخت جواهرات در یک کارگاه جواهرسازی، بندر ترکمن (نگارندگان).



تصویر ۲: نمونه ای از کاربرد زیورآلات ترکمن (همان).



تصویر ۱: نمونه ای از کاربرد زیورآلات ترکمن (www.bayragh.ir).

به طور کلی، زیورآلات ترکمن به سه دسته زیورآلات مربوط به لباس و زیورآلاتی که به صورت مجزا استفاده می شوند، تقسیم می شوند که بنا به باور و اعتقاد این مردمان، تمام معنای هیچ چیزی به شکل ظاهری آن محدود نمی شود. هر یک از این زیورآلات، با نمادگرایی خاص، مفاهیم مختلفی را مبتلور می سازند. اقوام ایرانی از جمله اقشاری هستند که همواره به حس زیبایی خواهی خود اهمیت می دهند

و با استفاده از زیورآلات سنتی، رنگ و بوی تازه به زندگی خود می‌بخشند. اغلب زیورآلات سنتی در بین اقوام مختلف، بیانگر آداب و رسوم و فرهنگ آنان بوده و چه بسا که قوم ترکمن نیز از این قاعده مستثنای نبوده‌اند. زیورآلات ترکمن علاوه بر زیبایی ظاهری، دارای معانی درونی هستند و چشم جستجوگر بیننده، از پس ظواهر زیبای آنها، به دنبال یافتن آن رموز درونی است. هنرمند با ساخت این زیورآلات، سطوح عقل را به انديشیدن به فضایي فراتر از آنچه می‌بيند سوق می‌دهد تا از پس آن به معانی والاстро راه يابد.

زیگرها سعی می‌کنند تا جایی که محدودیت‌های هنری اجازه می‌دهد ذهنیت خود از زیبایی را روی اثر پیاده کنند. هرچه بیشتر بتوانند این زیبایی را از درون خود به بیرون منتقال دهند، اثر هنری آنها دارای اصالت بیشتری خواهد بود. «زیورآلات ترکمن اغلب به صورت قطعاتی درشت از نقره‌اند که بر سطح آن‌ها طرح‌های ساده شده از گل و گیاه و نقش‌هایی جادویی حک شده و با نگین‌هایی از عقیق با شیشه‌های رنگین تزیین شده‌اند. این زیورآلات اغلب فاقد جزیات و دارای وقار و سنگینی ویژه‌ای هستند که به آن‌ها اصالت خاصی می‌بخشد. این جواهرات که وزن خیلی زیادی دارند در ابتدا برای هدف خاصی ساخته شده‌اند. گویی صدای جیرینگ جیرینگ آن‌ها طلس محافظی است که ارواح شور را دور می‌کند و باور ترکمن‌ها در مورد باطل السحر بودن فلزات ما را وادر به قبول این نظریه کرده و عظمت و بزرگی آن‌ها محافظی است که همیشه همراه صاحبانشان می‌باشد» (محمدی ۱۳۸۸، ۹۴).



تصویر ۴: نمایی از زیورآلات زن ترکمن
. (www.turkmenpic.com)

با وجودی که زیورآلات ترکمن، وزن زیادی داشتند، اما زنان و دختران ترکمن به طور روزمره از آنها استفاده می‌کردند (تصویر ۴). گویی همیشه آماده برای رفتن به مهمانی و یا در مواردی آماده رفتن به جنگ بوده‌اند چرا که در گذشته، زنان ترکمن نیز همراه مردان در جنگ‌ها حضور داشته‌اند. بنابراین پر پیراه نیست که برخی زیورآلات آنها، جنبه دفاعی به خود گرفته باشد. لذا می‌توان گفت: «قبه‌های نوک تیز زنان ترکمن حکم کلاه‌خود، النگوهایی که از ساعد تا آرنج را می‌پوشاند و گل یقه بزرگ زنان حکم سپر و زره را داشته است» (قوچق ۱۳۸۴، ۴۸).

ترکمن‌ها، استفاده از نقره در ساخت زیورآلات را مایه ثواب می‌دانستند. همچنین به سبب اعتقاد مذهبی خود، طرح انسان و دیگر موجودات جاندار را برای لباس‌ها و زیورآلات جایز نمی‌شمردند. زرگران محلی ترکمن، به ویژه در منطقه بندر ترکمن، زیورآلات خود را با استفاده از باورها و اندیشه‌های این قوم خلق کرده و همواره، اندیشه خود را با تخیلی بدیع و ذوقی دل‌انگیز در هم می‌آمیزند. «وجه شاخص جواهرسازی ترکمنی، یکپارچگی سبک آن است که در شکل‌های مجلل و در عین حال زیبای اشیا، رنگ‌های ملایم و طرح‌های غنی منعکس هست» (ایزدی‌نیا ۱۳۸۰، ۷۳).

اكثر زیورآلات اقوام ترکمن، مخصوص دختران و نوعروسان بوده و به تدریج که زنان رو به میانسالی می‌گذارند، استفاده از زیور، کمتر می‌شود. زیورهای پیشانی (تاج‌ها و نیمات‌چهار) را اغلب، نوعروسان بر سرگذاشته و این تاجگذاری عروس، با مراسمی خاص همراه بوده است. این مراسم، نشان‌دهنده امتناع عروس و اصرار مادر شوهر بر ازدواج می‌باشد. شراره‌هایی که به انتهای زیورآلات ترکمنی متصل می‌باشند، علاوه بر جنبه تزیینی آنها، در باور ترکمن‌ها، با ایجاد صدا، سبب دورکردن ارواح شور می‌شوند. همچنین به باور برخی دیگر، صدای حاصل از این شراره‌ها برای دختران جوان نشانگر برانگیختن توجه دیگران به سمت آنها می‌باشد.

رنگ پیشانی‌بندها نیز در میان این مردمان دارای مفاهیم خاصی است. در سینین میانسالی، رنگ غالب زیور پیشانی، تیره و اغلب سیاه می‌باشد و این رنگ، نشانگر تجربه و کارکشتنگی فرد است. به تدریج که سن افزایش پیدا کرده و شخص، رو به کهنسالی می‌نهد، رنگ زیور پیشانی سفید می‌شود که نشان‌دهنده عاقل‌شدن و نیز عروس‌کردن نوءه دختر و یا عروس‌گرفتن برای نوءه پسر است.

نیاکان ترکمن، جهت محافظت کودکان خود در برابر حوادث غیر مترقبه و غیبی، انواع زیورآلات را به آنها می‌آویختند. ترکمن‌ها هیچ چیز را بی‌جهت و بی‌معنی انجام نداده‌اند. «هر عمل بسته به ویژگی عمل، دارای معنی و مفهوم خاص می‌باشد. انگیزه آویزان کردن جواهرات بر گردن بچه‌ها نیز به مفهوم حفظ آنان از انواع خطراتی است که تهدیدشان می‌کند. پدران و مادران ترکمن از همان کودکی در حد توان خود برای فرزندانشان و به خصوص دختر بچه‌ها پیرایه و زیورآلاتی چون انواع گوشواره‌ها و النگوهای تقره تهیه می‌کنند. اما به طور کلی اکثر این جواهرات هدف دفاعی داشته و برای دفاع از چشم و زبان بد آویزان می‌شوند» (محمدی ۱۳۸۸، ۲۰۷).

در بسیاری از جواهرات، اعداد مورد احترام مسلمانان مانند ۴، ۷ و ۱۲ دیده می‌شود. در میان ترکمن‌ها، اعداد زوج، نشانه سعد، مهر و محبت هستند و در عروسی‌ها جهت نشان‌دادن حسن نیت به کار می‌روند به نماد آزوی رهایی از واژه تنهایی، به اشکال گوناگون در جواهرات دیده می‌شوند. اعداد فرد، اغلب در مراسم سوگواری به چشم می‌خورند. لازم به ذکر است زیورآلات مردان ترکمن، تنوع و تعدد زیورآلات زنان را ندارد

و فقط امرا و اشراف طوایف، از برخی زیورآلات محدود چون انگشتتری، شمشیر، غلاف و شلاق‌های تزیین شده استفاده می‌کنند. بنابراین، از پرداختن به زیورآلات مردانه در این مقاله صرف نظر شده است. سایر زیورآلات ترکمن و مفاهیم آنها در جداول تطبیقی (۱-۴) آورده شده‌اند.

۴. زیورآلات اقوام بلوج

بنا بر عقیده برخی باستان‌شناسان، جنوب شرق ایران به ویژه بلوجستان یکی از نقاطی است که بر سر راه مهاجرت نخستین گروه‌های انسانی از آفریقا به سوی جنوب شرق آسیا قرار داشته است. از این‌رو از مناطق مهم و کلیدی به شمار می‌رود. منظور از زیورآلات سنتی در بلوجستان، زینت‌آلات سنتی شهری، روستایی و مردم چادرنشین بلوجستان می‌باشد که به عنوان یک منطقه فرهنگی در نظر گرفته شده است. «از سابقه تاریخی ساخت زیورآلات در سیستان اطلاع چنان‌یاند در دست نیست و مسلم است زیورآلات را دوره‌گردانها که وطن خاصی نداشتند و از یک منطقه به منطقه دیگری می‌رفته‌اند که معمولاً به آن‌ها کولی گفته می‌شود می‌ساخته‌اند» (یعقوبی، ۱۳۹۲، ۷۵).



تصویر ۵: نمونه‌ای از زیورآلات بلوج
(ذوق‌فاری، ۱۳۸۹، ۱۵۲).

از نقره بوده و استفاده از فلزات دیگر صرفاً جهت ساخت زینت‌های بدлی بوده است. ابزار و وسائل ساخت زیورآلات در بلوجستان، شامل ابرک، ریجه، برمه، بوته سوز، پرس مکانیکی، جوت انبر، چکش، چمود و دریل برقی، سنگاتی، سرایی، سندان، سنگ سمباده، سوهان، سیم چین و ... می‌باشد.

تمایز و جداسازی زیورآلات منطقه بلوجستان، کار ساده‌ای نیست چرا که زیورآلات آنها با مناطق دیگر ایران مانند ترکمن‌ها، مردم حاشیه خلیج فارس، دریای عمان و پاکستان، مشابه‌ت‌بیسیاری دارند و ممکن است تنها در نامگذاری تقاویت داشته باشند. بازوبندها، مجنبندها، پا آورنج‌ها و سربندها را به راحتی می‌توان در زیورآلات مناطق دیگر ایران نیز یافت. از طرفی، زیورآلات بلوج با فرهنگ هند و آداب و رسوم پاکستان و افغانستان، پیوند دارند. نمی‌توان زیورآلات و جواهرات این منطقه را یه شکل دقیق طبقه‌بندی کرد. بسیاری از زیورآلات در ابتدا جنبه طالسمی داشته است. به عنوان مثال در گذشته زنان زیور ڈر (نوعی گوشواره) خود را عمدتاً از زیر روسربیرون می‌گذاشتند که هم دفع چشم خشم کند و هم به نوعی حالت چشم و هم چشمی بین زنان را داشته است. مصرف این زیورها برای بسیاری از مريضی‌ها حکم درمان را نیز داشته است» (سيفی ۱۳۹۵، ۸۱).

می‌توان گفت زیورآلات بلوج در دسته زیورآلات ایلی قرار دارند که به صورت مجزا استفاده می‌شوند. بنابراین زنان بلوج برخلاف زنان ترکمن، برای تزیین پوشش خود از زیورآلات استفاده نکرده و تنها از انواع سوزن‌دوزی‌ها جهت تزیین پوشش خود بهره برده‌اند (تصویر ۵).

زیورآلات بلوج، «نشانه‌ها و اسلوب خاص پیام و رمزگان خاص خود را دارد که کشف این نشانه‌ها خود کوششی دیگر است. انسان همواره در حال معنی کردن و تبیین محیط اطراف خود و اشیا آن است و به دنبال یافتن معنا باور و اعتقادی برای آن می‌باشد و پیرو اعتقاد خود، اعمال و رفتاری انجام می‌دهد» (یعقوبی، ۱۳۹۲، ۲۱).

زیورآلات از جمله اموری است که انسان باورهایی برای آن دارد. زیورآلات در تمدن‌های آغازین، علاوه بر کاربرد تزیینی از لحاظ آینین نیز مورد توجه بوده‌اند.

در ابتدا مردم بلوج برای دفع شر و عناصر باطل و محافظت از اشخاص از زیورآلات استفاده می‌کردند. بلوجیان معتقد بودند که برخی از نیروهای شیطانی که در جستجوی فرستی برای صدمه زدن به انسان بودند می‌تواند با استفاده از این زیورآلات از بین بروند. داماد علاوه بر زیورآلات معمول خود یک شمشیر و برخی لوازم زینتی دیگر را دست کم در شب اول ازدواج به همراه داشت. زینت‌آلات در این منطقه مهمترین مایمیلک زنان ازدواج کرده بود که بخشی از بهای عروسی آن‌ها توسط خانواده داماد به عروس داده می‌شد. در بلوجستان انگشتتری به نام گوامی وجود دارد [که به اعتقاد بلوج‌ها] جنبه شفابخشی دارد» (همان، ۶۹).

علاوه بر این موارد، در بلوجستان، فرم از اهمیت پیژه‌ای برخوردار است. «به این معنی که عشاپر بلوج در کوچ‌هایش و در بعضی مواقع نوعی حالت تعقیب و گریز داشته است. زمانی مورد تهاجم، قتل و غارت قرار گرفته و در مواقعی نیز به صورت مهاجم عمل کرده است. این چنین روحیه‌ای هماهنگی و همسویی نزدیکی با ویژگی‌های بصری مثلث، نوعی

حال تعرض به بیرون این شکل را نشان می‌دهد. زمانی که در آرامش بیشتری بوده و برای مدتی طولانی در یک مکان ساکن می‌شده است به مقتضیات حالات روحی متعادل تر از ترکیب مثلث‌ها، لوزی‌ها، مربع و ... می‌ساخته است. زمانی نیز اقدام به طرح‌های همسو با روحیه آن زمان می‌کرده است. بلوجیان در زیورآلات نیز از این فرم‌ها بهره برده‌اند» (شهبخت، ۱۳۸۴، ۲).

زیورهایی مانند «چملکی» که فرم مثلث‌شکل دارند، در باور عامیانه بلوج، باعث گریز و دوری کردن ارواح خبیثه و دیگر دشمنان خواهند بود.

زیورآلات مردان بلوچ نیز مانند اقوام ترکمن تعدد زیادی نداشته و اکثر زیورآلات، به زنان و دختران مربوط می‌شده است. به طور کلی زیورآلات اقوام بلوچ و ترکمن از نظر نمادگرایی به سه دسته نمادهای مذهبی، فرهنگی و آینینی تقسیم می‌شوند سایر زیورآلات ترکمن و مقاهیم آنها در حدام اطبقه .(۴-۱) آمده شده است.

جدول ۱. تفکیک زیورآلات ترکمن و پلوچ (نگارندگان).

عنوان	ترکمن	بلوچ
زیورآلات سر	قبه	آداملق
	آلین شای	-
	سن سوله	-
	آسیق	ساج اوجی
	ساج باغ	ساج مونجوق
	چای بوین	چترپند
	-	مودیک
	-	رسوک
	-	اشکوفه یا پولک
	-	پلو پلوه
زیورآلات مو	-	لرزوک
	-	-
	-	-
	-	-
	-	-
زیورآلات بینی	کپگو	کپگو
	کرو	پنج سکه
	گل بند	طلسم
	گل بند	گوتی بند
	گل بند	شمایل
	دندان پاچ	سرربیزه
	دندان پاچ	تعویذدان
	زباران	همایل
	زباران	خفه بند
	زاسنی	تایدوک
زیورآلات گردن	تاسنی	سینه ریز
	-	شمشو
	-	چملکی
	بوزالیک	چاچه
	بلزیک	باھویند
	بوسہ	سنگه
	اوڑوق	منگلیک
	-	چوری
	-	پیش چوری
	خلحال	پا بند
زیورآلات دست	گل بقه	چاپ راز چانگا
	تنه چور	چانگا
	گل جیک	آگین لیک
	طومار	کوموش بول
	بزینت	آچارباغ
	دوغاقاب	داغدان
	هیکل	-
	قوشاق	-
	خلحال بورما	ایاق طوق
	طومار	آق یای
زیورآلات کمر	چاقلن برک	پازوبند
	دواچو،	نظرپند - دیه بند
زیورآلات کودکان	-	-
	-	-

جدول ۲. تطبیق نمادهای مذهبی در زیورآلات ترکمن و بلوج (نگارندهان).

تصویر	بلوج	تصویر	ترکمن	نماد
	تعویذدان		طومار	
	چملکی		چانگا	
	تایدوک		هیکل	
-	-		آچارباغ	
-	-		چانگا	طلسم و چشم زخم
	انواع زیورآلات گردن		طوق	
-	-		بزیند	
	انواع زیورهای مربوط به مو	  	انواع زیورهای مربوط به مو و زیورهایی که به قبه و پیشانی بندها متصل هیشوند.	دورکردن ارواح خبیث با ایجاد صدا و جلب نظر دیگران

جدول ۳. تطبيق نمادهای فرهنگی در زیورآلات ترکمن و بلوج (نگارندگان).

تصویر	بلوج	تصویر	ترکمن	نماد
	تاسنی		گل بقه	
-	-		اوگرمە	
-	-		قبه	داعی و پوششی
	سنگه		بوزالیک	
	پادیگ		خلخال با	تشخیص فاصله کودک به هنگام راه افتدان و تشویق او به راه رفتن - ایجاد صدای دلنشیں به هنگام راه رفتن زنان
	سکه دوزی		سکه دوزی	حفظ سکه‌های قدیمی و جلوگیری از تابودی آنها
	انواع زیور گوش		قولاق حالقا	ایجاد زیبایی و جلب نظر دیگران
-	-	-	آلچا	تمایز دختر نامزد شده در بین بقیه دخترها

جدول ۴. تطبیق نمادهای آینه‌ای در زیورآلات ترکمن و بلوچ (نگارندگان).

تصویر	بلوچ	تصویر	ترکمن	نماد
-	-	-	اُقی آقی	تربیت فرزندی شجاع، رادمرد و وفادار به ایل، تبار، وطن و خانواده
-	-	-	چاقلن برک	زیور لباس دختران به مفهوم آزوی والدین برای به دنیا آوردن فرزند پسر از جانب دختر
-	-		بزیند به شکل شاخ قوچ	قدرت
-	-	-	زیورآلاتی به شکل تبر و کمان و شمشیر	ایجاد روحیه جنگجویی در بین فرزندان

مطابق جداول فوق، زیورآلات ترکمن و بلوچ، به صورت جزء به جزء، تکیک و دسته‌بندی شده و با یکدیگر مطابقت داده شده‌اند. این جداول نشان می‌دهند که تنوع و تعدد زیورآلات اقوام ترکمن بسیار بیشتر از اقوام بلوچ می‌باشد. ممکن است در بخش زیورآلات اقوام بلوچ، برخی زیورآلات محلی مورد استفاده آنها، ناشوسته باقی مانده و از قلم افتاده باشد. این امر ناشی از محدودیت‌های تحقیق حاضر است که در گردآوری اطلاعات زیورآلات بلوچ، به منابع کتابخانه‌ای محدود شده است. مقایسه تطبیقی زیورآلات ترکمن و بلوچ با رویکرد نشانه‌شناسی در جدول (۵) نمایش یافته است.

جدول ۵. بررسی وجود تشابه و تفاوت زیورآلات ترکمن و بلوچ (نگارندگان)

تفاوت	تشابه	نماد
در قوم بلوچ از برخی انگشت‌ها جهت شفابخشی استفاده می‌کردند که طبق بررسی‌ها، امری مذهبی در بین آنها بوده است. در حالی که ترکمن‌ها، از زینت‌آلات دیگری جهت مصون‌ماندن از بیماری‌ها استفاده می‌کردند.	هر دو قوم، برای جلوگیری از حوادث ناگوار، بیماری‌ها و همچنین دور کردن ارواح در باورهای اعتقادی خود، زینت‌آلتی را ساخته و به خود می‌آویختند تا خود را مصون نگه دارند.	نمادهای مذهبی
ترکمن‌ها برای حفاظت زنان خود در جنگ‌ها از زینت‌آلتی به عنوان زره و سپر استفاده می‌کردند که بعدها این زیورها جنبه ارشی خود را از سمت داده و به جنبه تزیینی آن توجه شده است. در حالی که در قوم بلوچ تنها برخی از این زیورآلات وجود داشته که ممکن است جنبه دفاعی نیز داشته باشند.	زینت‌آلتی مانند گل یقه و مانند آن، در هر دو قوم استفاده شده و جنبه پوششی داشته است و نشان‌دهنده اهمیت پوشش و حجاب زنان نزد این اقوام می‌باشد.	نمادهای فرهنگی
در اقوام ترکمن بسیاری از زیورآلاتی که به کودکان و پوشش آنها متصل می‌کردند، جنبه‌های آینین داشته است. در مطالعات کتابخانه‌ای انجام‌شده، این گونه موارد اینی مختص کودکان قوم بلوچ که با اعتقادات مردم همراه باشد، یافت نشد.	-	نمادهای آینین

۵. نتیجه‌گیری

جوهارات را می‌توان گونه‌ای رسانه دانست که قابلیت انتقال پیام از سازنده یا استفاده‌گر خود را دارا هستند. این انتقال پیام بر مبنای نظامهای نشانه‌ای و رمزگان صورت می‌گیرد و بر این اساس، قطعه زیور، رساننده پیام خواهد بود. رمزگان‌ها، وابستگی زیادی به فرهنگ دارند و بنابراین یکی از مهم‌ترین عناصر درک نشانه‌شناسی، عنصر فرهنگ است. از آن جا که زیورآلات، زمان زیادی با مخاطب همراه می‌شوند و انتخاب و استفاده از آنها رابطه مستقیم و اساسی با احساس پوشش‌دهنده دارد، تأثیر این پیام نسبت به محصولات دیگر بیشتر است. برای درک درست مفاهیم زیورآلات باید به کاربردهای نمادین آنها توجه شود. طبق موارد برسی شده در زندگی اقوام ترکمن و بلوچ، می‌توان گفت اگرچه این اقوام از نظر جغرافیایی فاصله زیادی نسبت به یکدیگر دارند، اما از لحاظ فرهنگی، بسیار مشابه هستند. لذا می‌توان گفت اقوامی مانند قوم ترکمن و بلوچ در ایران که در گذشته عشایر و کوچرو بوده‌اند، به جهت نوع زندگی و در اغلب موارد، به جهت حفظ و حیات خود و خانواده، بر پایه اعتقادات و باورهای خود، به نمادها متولّ می‌شده‌اند و این امر، به لحاظ فطری بین این اقوام مشترک است. چنان‌که گفته شد، صنایع دستی و زیورآلات این مناطق و حتی مفاهیم این زینتها اکثراً مشابه یکدیگر بوده و تنها اسامی آنها متفاوت می‌باشد. اغلب زیورآلات اقوام ایرانی و نیز اقوام مذکور، از ریشه‌های مذهبی همچون چشم نظر، طلس و مانند آنها نشأت گرفته است. همچنین می‌توان گفت سنت، فرهنگ و آداب و رسوم در ساخت زیورآلات اقوام ترکمن و بلوچ نقش اساسی داشته‌اند. چه بسا زیورآلات بسیاری که مطابق با آداب و رسوم و باورهای یک قوم ساخته شده‌اند و

ممکن است هرگز در اقوام دیگر به آنها توجهی نشده باشد. در گذشته، جنبه نمادین زیورآلات در بین اقوام ایرانی، بیشتر مورد توجه بوده است. در حالی که با گذشت زمان، نمادگرایی آنها رو به فراموشی گذارده و اغلب زیورآلات به عنوان تربیت مورد استفاده قرار می‌گیرند. در خاتمه امید است این مقاله مختصر، با بیان جنبه‌های نمادین و ارزشمند هنر زیبای ساخت زیورآلات، گامی در جهت تجدید حیات تولید زیورآلات اقوام ایرانی همچون مردمان ترکمن و بلوج برداشته باشد.

پی‌نوشت‌ها

1. Gedrosia
2. Mykes

منابع

- ایزدی‌نیا، ملیسا. ۱۳۸۰. «تحلیل بر نقوش و سمبل‌های گرافیکی پوشاک و زیورآلات زنان عشایر ترکمن صحراء». پایان نامه کارشناسی ارشد. دانشگاه تربیت مدرس.
- ذوالفقاری، حمید. ۱۳۸۹. زن، زندگی، اقوام ایرانی. تهران: فرهنگسرای میردشتی.
- رستمی، مصطفی، و طاهره میر. ۱۳۹۸. «تأثیر عقیده‌ها و باورهای دینی بر آرایه‌های زیورآلات ترکمن». دوفصلنامه هنرهای حوزه کاسپین. ش. ۱: ۸۷ - ۱۰۵.
- سیفی، غزاله. ۱۳۹۵. «بررسی عوامل تاثیرگذار بر شکل‌گیری فرم و نقش زیورآلات بلوچستان». پایان نامه کارشناسی ارشد. دانشگاه الزهرا.
- شه‌بخش، محمد سعید. ۱۳۸۴. «نقوش تربیتی بلوج». ماهنامه کتاب ماه هنر. ش. (۹۰-۸۹): ۱۴۰.
- قوجق، یوسف. ۱۳۸۴. «عروس در عروسی باید زیباتر از همه باشد». فصلنامه بین المللی فرهنگی، ادبی، اجتماعی یاپراق. ش. ۲۹: ۲۷.
- کلتة، ابراهیم، و عبدالحمید پوری. ۱۳۸۲. زیورآلات ترکمن. گرگان: موسسه فرهنگی انتشاراتی ایل آرمان.
- محمدی، رامona. ۱۳۸۸. پوشاک و زیورآلات مردم ترکمن. تهران: انتشارات جمال هنر.
- مقبلی، آناهیتا، و فاطمه شیرعلیان. ۱۳۹۵. «نقش‌مایه‌های به کار رفته در هنر سیستان و بلوچستان (مطالعه موردی سفال، دست بافته‌ها، رودوزی‌ها، زیورآلات)». دوفصلنامه مطالعات تطبیقی هنر. ش. ۱۱: ۹۸-۸۵.
- یعقوبی، حمیده. ۱۳۹۲. پوشاک و زیورآلات استان سیستان و بلوچستان. زاهدان: انتشارات تفتان.

- www.bayragh.ir
- www.cgie.org.ir
- www.turkmenpic.com



سال سوم، شماره ۲، پیاپی ۵
پاییز و زمستان ۹۹

■ A Comparative Study on the Symbolism in Turkmen and Baluch Ornaments in Iran

Mobinā Zavvāri

MA Student in Research in Art, Faculty of Architecture and Art, University of Kashan (Corresponding Author).

E-mail: Mobina.z85@gmail.com

Amirhossein Chitsāziyān

Associate Professor, Faculty of Architecture and Art, University of Kashan.

Receive Date: 14 October 2020 , Accept Date 23 February 2021

Despite the advent of mechanization in modern life, there are still men and women who create unique handicrafts that are the result of their taste and initiative. For a long time, jewelry has been of special importance among different ethnic groups in Iran, because such artifacts have come out of their creative and innovative minds and they reflect their culture, customs and traditions. Perhaps it is possible to take a step towards the promotion of this art by comparatively studying the ornaments of different ethnic groups in Iran and examining the similarities and differences between them, as well as by deciphering the ornaments that evoke certain concepts. Expressing and introducing the special concepts of ornaments of these tribes can be the most effective way to revive this forgotten art for Turkmen, Baluch and even other tribes. The present research has been done by historical-analytical method and has used library and field methods to collect data. The purpose of the study is to investigate the symbolic meanings of Turkmen and Baluch ornaments as well as the jewelry that women, girls and even men use very much. This research is based on the assumption that the beliefs of the Turkmen and Baluch tribes have always been involved in the manufacture of their ornaments. The question also arises that despite the geographical distance of these tribes from each other, can the similarities obtained be related to the influence of their beliefs on each other or not? This research has studied the ornaments of the Turkmen and Baluch ethnic groups of Iran and has tried to examine and apply the ornaments of these two ethnic groups with a Symbolic approach. From the research results, we can recognize similarities of these two cultures in beliefs as well as the significance of using jewelry with ritual reasons.

Keywords: Ornaments, Turkmen, Baluch, Symbolism, Beliefs and Convictions.

صنايع
تهرهان ایرا

سال سوم، شماره ۲، پیاپی ۵

پاییز و زمستان ۹۹

۱۴۲